



香港教育工作者聯會黃楚標中學

HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨第三期第十區 Email: contact@wcbss.edu.hk Website: http://www.wcbss.edu.hk
Area 10, Phase 3, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China. Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

家長通告 21/22_098

一條龍升中新生啟動 GRWTH Pay 電子繳費通告平台、購買課本、校服及 註冊日通告

敬啟者：

歡迎 貴子弟加入「標中大家庭」。鑑於疫情影響，致本學年暑假推遲，為方便學生和家長，本校特為一條龍升中新生提前安排升中相關事務。詳情如下：

1. 繳費平台：為加強學校及家長的溝通，以及方便家長繳交學校費用，本校使用「GRWTH Pay 電子繳費通告平台」。學生和家長可透過「GRWTH 手機應用程式」服務，接收通告資訊，而家長則可簽署電子通告回條及進行繳款。學生和家長可以利用智能手機下載 GRWTH 手機應用程式（詳見後頁下載及安裝指南），由於家長在 GRWTH 手機應用程式註冊登記時，須輸入個人手提電話號碼作即時認證，而這個號碼必須與家長提供給校方的號碼一致，請在回條填寫清楚。學校將於稍後向學生派發登入帳號和密碼。有關 GRWTH 詳細內容、私隱政策及服務條款，請參見附頁。

2. 課本：本校為學校的課本供應商經營權進行招標，經審議後，「天利行書局有限公司」將承辦本校的課本供應商業務。

本地生：

如需要訂購課本，請填寫 2022/23 年度課本訂購表格，於 7 月 15 日（星期五）前交回班主任，逾期將作自行購買論。已訂購的課本，將安排於 8 月 11 日（星期四）派發，屆時請帶備款項於上午 9:30 至下午 4:00 到黃楚標中學禮堂領取。如學生未能於當天領取課本，請自行聯絡供應商領取。（天利行書局有限公司電話：24800247）

跨境生：

如需要訂購課本，請填寫 2022/23 年度課本訂購表格，於 7 月 12 日（星期二）前透過微信群組交回黃楚標中學廖子超老師處理。本校將在 GRWTH 系統發出付款通知書，請於 7 月 19 日（星期二）前付款，逾期將作自行購買論。課本稍後會安排運送至內地，家長須承擔相關運送費用。

3. 校服：本校為學校的校服供應商經營權進行招標，經審議後，「心怡校服」將承辦本校的校服供應商業務。

本地生：

本校將安排「心怡校服」於 7 月 15 日（星期五）上午 9:00 至 12:00，前往教聯會黃楚標學校為學生訂製校服及運動服。如需訂購校服，請於 7 月 15 日，帶備訂金 HK\$100 予校服商。已訂購的校服，將安排於 8 月 2 日（星期二）在黃楚標中學派發，屆時請帶備餘款領取。如學生未能於當天領取校服，請自行聯絡供應商領取。（心怡校服電話：34211282）學生亦可依照本校之校服標準及式樣購買校服（詳見附件）。若在其他校服公司購買校服，請注意及確保校服顏色符合本校之要求。

跨境生：

本校規定跨境生亦須穿著整齊校服上課。如需訂購校服，請填寫 2022/23 年度校服訂購表格，於 7 月 12 日（星期二）前透過微信群組交回廖子超老師。本校將在 GRWTH 系統發出付款通知書，請於 7 月 19 日（星期二）前付款，逾期將作自行購買論。校服



香港教育工作者聯會黃楚標中學

HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨第三期第十區 Email: contact@wcbss.edu.hk Website: http://www.wcbss.edu.hk
Area 10, Phase 3, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China. Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

會透過郵寄運送給學生。

4. 註冊日：註冊日為 7 月 28 日及 29 日兩天，請家長於其中一天上午 9:00 至下午 4:00 陪同學生帶同派位註冊證及證上所列之相關文件到黃楚標中學辦理註冊手續。

請家長簽署回條，囑 貴子弟於 2022 年 7 月 15 日(星期五)前交班主任處理。如有查詢，請電 2109 4005 聯絡廖子超老師。

此致
各位家長

香港教育工作者聯會黃楚標中學校長

_____ 謹啟
許振隆

二零二二年七月八日

家長通告 21/22_098

一條龍升中新生啟動 GRWTH Pay 電子繳費通告平台、購買課本、校服及註冊日通告回條

敬覆者：

本人為_____ () (班別及學號) _____ (學生姓名) 家長，已知悉有關 GRWTH 電子繳費通告平台及手機應用程式之事宜。謹奉上註冊 GRWTH 家長帳號之資料：

首名家長姓名：_____ 與學生關係：_____ 手提號碼：_____

次名家長姓名：_____ 與學生關係：_____ 手提號碼：_____

本人欲為敝子弟訂購以下校服數量，並會著敝子弟於 7 月 15 日帶備按金 \$100 度身。

	短袖袖衫及連身裙	白色尖領短袖衫	灰色隻褶直腳西褲	有領運動衣	深藍色短運動褲	運動外套	運動長褲	深藍色 V 領長袖冷衫	深藍色 V 領長袖冷衫
男生									
女生									

特此知照。

此覆

香港教育工作者聯會黃楚標中學許振隆校長

家長簽署：_____

家長姓名：_____

二零二二年七月____日



香港教育工作者聯會黃楚標中學

HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨第三期第十區 Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>
Area 10, Phase 3, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China. Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

家長通告 21/22_098

有關 GRWTH 電子繳費通告平台及手機應用程式通告附件： 下載及登入 GRWTH 手機應用程式 家長須知

1. 家長可以透過網站 <https://www.grwth.hk/app/> 或下方 QR Code 下載及安裝 GRWTH。
2. 註冊家長帳號時，須準備好子女的學生帳號及密碼。(由班主任派發)
3. 家長註冊時須輸入個人手提電話號碼作即時認證、日後登入及重設密碼之用。
4. 一名子女可同時關聯多位家長帳號。目前預設首名註冊的家長成為「主家長」，「主家長」將擁有權限管理其他已關聯的家長帳號。
5. 一位家長可關聯多名子女。在功能表中選擇帳號關聯，並輸入子女的登入資料即可。
6. 為保安理由，請家長**切勿將密碼交予子女**，以確保家長回覆校方發出的電子通告時，是親自輸入密碼並確認知悉通告內容。
7. 如有疑問，請登入 GRWTH 支援中心 <https://www.grwth.hk/help/> 或向范海宏老師查詢。

GRWTH 網頁
[grwth.hk/app](https://www.grwth.hk/app)



APP 下載連結
onelink.to/grwth



安裝手機應用程式
指南



使用 GRWTH 錦囊



GRWTH pay 家長
繳費指南



回覆電子通告示範短片





香港教育工作者聯會黃楚標中學

HKFEW Wong Cho Bau Secondary School

中國香港新界大嶼山東涌富東邨第三期第十區 Email: contact@wcbss.edu.hk Website: <http://www.wcbss.edu.hk>
Area 10, Phase 3, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T., HKSAR, China. Tel.: (852) 2109 4005 Fax: (852) 2109 4006

GRWTH 電子收費
支付流程



備註：GRWTH 流動化電子校園計劃——個人資料和數據授權應用須知

在《個人資料(私隱)條例》下，GRWTH 有責任保障個人資料私隱，並會全力執行及遵守保障資料原則，以及條例的各項有關規定。GRWTH 收集學生/家長或監護人個人資料和數據只會作以下用途：

1. 學生/家長或監護人之個人資料和數據將用作 GRWTH 系統和程式的註冊、學生紀錄、服務。如 GRWTH 須使用有關個人資料和數據作以外用途，GRWTH 必須事先取得學生/家長或監護人的同意。
2. 學生/家長或監護人須提供有關的個人資料和數據授權應用以作上述用途。如所提供的資料不足，GRWTH 可能無法辦理上述有關服務。
3. 根據《個人資料(私隱)條例》的第十八及二十二條的規訂，資料當事人有權要求查閱及更正其個人資料。上述要求查閱的權利，包括要求提供備存於 GRWTH 手機應用程式的個人資料的副本。如欲查閱及更正個人資料，請以書面向 GRWTH 提交要求。
4. 在計劃期間及完結後，GRWTH 會邀請學生及家長接受訪問或研究調查，以便了解使用系統情況、意見。學生及家長須允許 GRWTH 可在不洩漏「個人資料」的情況下，使用系統所收集的數據，進行教育研究、共享及披露相關資訊。

如有任何查詢，歡迎透過 GRWTH 專頁 <https://facebook.com/grwth.hk> 或電郵 support@grwth.hk 與 GRWTH 聯絡。